



# Asamblea General

Distr. general  
11 de agosto de 2010  
Español  
Original: inglés

---

## Sexagésimo quinto período de sesiones

Tema 51 del programa provisional\*

**Organismo de Obras Públicas y Socorro de  
las Naciones Unidas para los Refugiados de  
Palestina en el Cercano Oriente**

## **Personas desplazadas como resultado de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores**

### **Informe del Secretario General**

#### *Resumen*

En su resolución 64/88, la Asamblea General solicitó al Secretario General que, tras celebrar consultas con la Comisionada General del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS), la informara sobre los progresos realizados para aplicar la resolución.

En el presente informe se hace referencia a las comunicaciones intercambiadas por el Secretario General y el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas en relación con las medidas adoptadas por el Gobierno de Israel para aplicar las disposiciones pertinentes de dicha resolución. Se presenta también la información que el actual Comisionado General del OOPS puso a disposición del Secretario General acerca del regreso a la Ribera Occidental y la Franja de Gaza de los refugiados inscritos en el Organismo procedentes de Jordania, el Líbano y la República Árabe Siria.

---

\* A/65/150.



1. Este informe se presenta a la Asamblea General de conformidad con el párrafo 5 de su resolución 64/88, titulada “Personas desplazadas como resultado de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores”, cuya parte dispositiva dice así:

*La Asamblea General,*

1. *Reafirma* el derecho de todas las personas desplazadas a causa de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores a regresar a sus hogares o lugares de residencia anteriores en los territorios ocupados por Israel desde 1967;

2. *Expresa su profunda preocupación* porque aún no se ha aplicado el mecanismo para el regreso de las personas desplazadas acordado por las partes en el artículo XII de la Declaración de Principios sobre las Disposiciones Relacionadas con un Gobierno Autónomo Provisional, de 13 de septiembre de 1993, y destaca la necesidad de que se acelere el regreso de esas personas;

3. *Hace suyas*, entretanto, las iniciativas de la Comisionada General del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente para seguir prestando toda la asistencia humanitaria posible, con carácter urgente y como medida temporal, a las personas que se encuentran actualmente desplazadas en la región y siguen teniendo una gran necesidad de asistencia como resultado de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores;

4. *Hace un encarecido llamamiento* a todos los gobiernos y a las organizaciones y los particulares para que hagan contribuciones generosas al Organismo y a las demás organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales que corresponda para los fines mencionados *supra*;

5. *Solicita* al Secretario General que, tras la celebración de consultas con la Comisionada General, la informe antes de su sexagésimo quinto período de sesiones sobre los progresos realizados para aplicar la presente resolución.

2. El 10 de mayo de 2010, el Secretario General dirigió a los Representantes Permanentes de los Estados Miembros, incluido el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas, notas verbales en las que señalaba a su atención la obligación de presentar un informe con arreglo a la citada resolución y les pedía que le informaran de las medidas que sus gobiernos hubieran adoptado o previeran adoptar en cumplimiento de las disposiciones pertinentes de la resolución.

3. En una nota verbal de fecha 28 de junio de 2010 el Representante Permanente de Israel respondió lo siguiente:

La Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y tiene el honor de referirse a su nota de fecha 10 de mayo de 2010 relativa a las resoluciones aprobadas por la Asamblea General en su sexagésimo cuarto período de sesiones en relación con el tema “Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente”.

Si bien Israel votó en contra de estas resoluciones, al igual que lo ha hecho en el caso de otras resoluciones similares aprobadas anteriormente, la Misión Permanente desea reiterar el apoyo de Israel a las actividades

humanitarias que realiza el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS). En este sentido, Israel reafirma su intención de seguir facilitando la prestación de los servicios humanitarios vitales del OOPS a sus beneficiarios sobre el terreno.

No obstante la continua y seria amenaza para su seguridad, Israel ha hecho todo lo posible por crear las condiciones necesarias para la cooperación y el desarrollo económicos palestinos, incluida la liberalización del sistema de entrada de bienes de uso civil a Gaza, y por entablar un diálogo político con la Autoridad Palestina y ayudar en la prestación de asistencia humanitaria a los beneficiarios palestinos.

Durante el pasado año, Israel ha venido relajando notablemente las restricciones de seguridad en la Ribera Occidental. Desde 2008 se ha reducido el número de puestos de control principales de 41 a 14. Desde abril de 2008, se desmantelaron 357 obstáculos (montículos de tierra, barricadas en carreteras). En enero de 2010, se retiraron 10 barricadas en la carretera 60, principal arteria norte-sur de la Ribera Occidental. De manera general, la circulación del norte al sur en la Ribera Occidental es ahora fluida, pues solo quedan unos pocos puestos de control que habitualmente están abiertos. Estos y otros acontecimientos positivos han propiciado una tasa de crecimiento económico del 8% en la Ribera Occidental en 2009, acompañada de un incremento del 600% en la inversión extranjera desde 2008.

A pesar de Hamas, Israel sigue facilitando la entrada a Gaza de grandes cantidades de suministros humanitarios y mantiene un corredor humanitario para el traslado hacia Gaza de artículos básicos y perecederos. En 2009, se transportaron a la Franja de Gaza 738.576 toneladas (30.576 camiones) de mercancías para uso humano. En enero y febrero de 2010, se transportaron 92.138,1 toneladas (4.056 camiones). En 2009, salieron de la Franja de Gaza 22.849 palestinos, entre ellos 10.544 pacientes y sus acompañantes que iban a recibir tratamiento médico en Israel. En 2009, entraron en la Franja de Gaza 21.200 trabajadores de organizaciones internacionales. Además, se han llevado adelante numerosos proyectos de infraestructura, como por ejemplo viviendas, aulas escolares, plantas de tratamiento de aguas residuales e instalaciones médicas. A este respecto, en previsión del invierno, a fines de 2009 se transportaron a Gaza 3.607 toneladas de vidrio (103 camiones). En el primer trimestre de 2010 también se transportaron a Gaza desde Israel 23 toneladas de hierro y 25 toneladas de cemento, además de otras 39 toneladas de material de construcción en mayo de 2010. En junio de 2010, el Gobierno de Israel revisó su política respecto a Gaza y decidió liberalizar el sistema de entrada de bienes civiles a Gaza, incluso ampliando la entrada de materiales para proyectos civiles que están bajo supervisión internacional.

No obstante lo anterior, las organizaciones terroristas de la Ribera Occidental y la Franja de Gaza, controlada por Hamas, siguen planificando, preparando e intentando ejecutar atentados terroristas.

En 2009, 646 ataques terroristas tuvieron su origen en la Ribera Occidental o fueron perpetrados en ese territorio, con un saldo de cinco muertos (tres víctimas murieron por disparos y dos fueron atacadas y muertas a cuchilladas). En el primer semestre de 2010 se ha producido una alarmante

intensificación de las actividades terroristas contra objetivos israelíes en la Ribera Occidental y la zona de Jerusalén. En los primeros dos meses de 2010, se llevaron a cabo 87 ataques terroristas en la Ribera Occidental. En febrero de 2010, un ciudadano israelí fue muerto a cuchilladas en uno de esos ataques. En marzo de 2010, se registraron en la Ribera Occidental y Jerusalén 89 ataques: 3 artefactos explosivos, 5 ataques con armas de fuego, 2 lanzamientos de piedras y 79 cócteles Molotov. En junio de 2010, un ciudadano israelí resultó muerto y otros tres heridos cuando terroristas palestinos tirotearon el vehículo en que viajaban.

En 2009 se originaron en la Franja de Gaza 699 ataques terroristas que dejaron un saldo de nueve ciudadanos israelíes muertos. Entre enero y marzo de 2010, se registraron más de 80 ataques terroristas lanzados desde Gaza contra Israel, incluidos ataques con cohetes y morteros, colocación de artefactos explosivos improvisados y disparos con armas pequeñas. Esos ataques dejaron un saldo de tres víctimas mortales: dos soldados israelíes y un trabajador tailandés. Los ataques con cohetes y proyectiles de mortero perpetrados contra Israel el año pasado continúan una campaña terrorista que ya dura nueve años, durante los cuales se han disparado desde Gaza muchos miles de esos proyectiles contra centros civiles israelíes. Es inquietante hecho de que nada de lo anterior se menciona en las citadas resoluciones.

A pesar del apoyo que Israel brinda a las actividades humanitarias del OOPS, le sigue preocupando la motivación política de las resoluciones mencionadas y observa consternado que presentan una visión unilateral ajena a la realidad sobre el terreno. A este respecto, esta preocupación de Israel se extiende a las declaraciones públicas de funcionarios del OOPS, que tienen un claro sentido político y un tono unilateral. Dada su condición de organismo humanitario profesional, el OOPS debe mantenerse vigilante para evitar toda referencia a cuestiones polémicas de índole política.

Israel está a favor de unificar las resoluciones relativas al OOPS y eliminar de ellas toda referencia a cuestiones políticas ajenas al Organismo. Además, Israel insta al Secretario General y al OOPS a que, junto con las partes interesadas, estudien el modo en que las Naciones Unidas puedan mejorar los métodos que aplican para promover el bienestar del pueblo palestino.

A este respecto, Israel es partidario de que se apliquen en el contexto palestino los principios uniformes por los que se rigen las Naciones Unidas respecto del trato de los refugiados. Concretamente, en el mandato del OOPS debería definirse el derecho a sus servicios de una manera compatible con la política uniforme de las Naciones Unidas al respecto. Asimismo, como parte de su mandato el OOPS debería promover activamente en el contexto palestino los objetivos de las Naciones Unidas, ampliamente aplicados, de reasentamiento e integración local de los refugiados.

Las resoluciones anuales de la Asamblea General sobre el OOPS representan una desviación de la política uniforme de las Naciones Unidas para las cuestiones relativas a los refugiados que se basa en motivaciones políticas. Esta politización de una cuestión estrictamente humanitaria ha exacerbado la situación de los refugiados palestinos al impedir la adopción de soluciones prácticas para sus necesidades, como las que se han aplicado con

éxito a numerosos grupos de refugiados en todo el mundo. Israel considera que es importante que se promuevan cambios en dichas resoluciones que garanticen que el mandato del OOPS sea compatible con los principios generales rectores de la política de las Naciones Unidas relativa a los refugiados.

4. En relación con el párrafo 5 de la resolución 64/88 de la Asamblea General, el Secretario General ha obtenido del actual Comisionado General del OOPS la información en su poder sobre el regreso de las personas inscritas como refugiados en el Organismo. Como se indica en informes anteriores sobre la cuestión, el Organismo no participa en ningún plan para el regreso de refugiados ni tampoco de personas desplazadas que no estén inscritas como refugiados. La información disponible proviene de las solicitudes formuladas por refugiados retornados inscritos para que sus registros de inscripción se transfieran de Jordania, el Líbano o la República Árabe Siria a las zonas a las que han regresado. El Organismo no tiene conocimiento necesariamente del regreso de los refugiados inscritos que no hayan solicitado la transferencia de sus registros de inscripción. Según los datos de que dispone, entre el 1 de julio de 2009 y el 30 de junio de 2010, 376 refugiados inscritos en el OOPS regresaron a la Ribera Occidental y 272 a la Franja de Gaza desde fuera del territorio palestino ocupado. Cabe destacar la posibilidad de que algunas de esas personas no fueran desplazadas en 1967, sino en años anteriores o posteriores, o que sean familiares de desplazados inscritos como refugiados. Así, teniendo en cuenta las estimaciones que figuran en el párrafo 4 del informe anterior (A/64/323), el número de desplazados inscritos como refugiados que, según la información de que dispone el Organismo, han regresado a los territorios ocupados desde junio de 1967 asciende aproximadamente a 33.274. El Organismo no está en condiciones de estimar el número total de habitantes desplazados que han regresado; sólo mantiene registros de los refugiados inscritos y, como ya se ha señalado, incluso esos registros pueden ser incompletos, sobre todo en lo que se refiere a la ubicación de los refugiados inscritos.

5. En relación con el párrafo 3 de la resolución 64/88 de la Asamblea General, el Secretario General se remite al informe del Comisionado General del OOPS correspondiente al período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2009 (A/65/13) y a los informes anteriores de la Comisionada General saliente, donde se reseña la asistencia que sigue prestando el OOPS a las personas desplazadas y que continúan necesitando dicha asistencia.